

## Einladung zum Pfarrfest



Wir feiern den  
**Namenstag St. Erasmus**  
unserer Pfarrgemeinde  
und laden alle dazu herzlich ein.

**Sonntag, 18. Juni 2023**

Festgottesdienst um  
**09:30 Uhr** mitgestaltet  
vom Kirchenchor, anschließend Prozession  
durch die liebevoll geschmückten Straßen der  
Gemeinde.

Nach der Prozession  
findet ein Stehempfang  
mit Platzkonzert des MV  
Ballrechten-Dottingen  
und einem Tanz der  
Kindertrachtengruppe  
im Pfarrhof statt.

### Patrozinium in Ballrechten

**Information für die  
Anwohnerinnen und  
Anwohner des Pro-  
zessionsweges**

Auch in diesem Jahr werden die Haushalte mit Tannenreisig beliefert. Leider steht uns hierzu nur begrenzt Material zur Verfügung, da wir gesunde Bäume erhalten müssen und nur Schadholz verwendet werden darf. In Zukunft wird sich diese Situation nicht verbessern, weshalb wir darauf hinweisen, dass gerne Alternativen wie Gras, Thuja oder ähnliches Schnittgut verwendet werden kann.

Dankenswerterweise bietet Familie Willin weiterhin das Häckseln des Reisigs an. Dies findet am Samstag, den 17.06.2023 von 15-18 Uhr in der Otto-Karrer-Straße 24 statt.

Wir bitten alle Angrenzer\*innen des Prozessionsweges, auf der Straße geparkte Fahrzeuge frühzeitig umzustellen.

## NOTRUF- BEREITSCHAFTSDIENSTE DER ÄRZTE & APOTHEKEN

Für alle Notfalldienste gilt an Wochenenden und Feiertagen  
rund um die Uhr, an Werktagen 18.00 - 08.00 Uhr

### POLIZEI

Notruf (Überfall, Verkehrsunfall) 110  
Polizeiposten Heitersheim 506990

### FEUERWEHR 112

Feuerwehrkommandant Markus Karrer 0172/6270378

### WICHTIGE TELEFONNUMMERN

#### Ärztlicher Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst):  
von Samstag 8.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr (Anruf ist kostenlos) 116 117

#### Öffnungszeiten und Anschrift der Notfallpraxis Müllheim:

Anschrift: HELIOS Klinik Müllheim, Heliosweg, 79379 Müllheim  
Öffnungszeiten: Sa, So und Feiertage 9 - 20 Uhr.

**docdirekt:** Online-Sprechstunde für gesetzlich Versicherte 116117

#### Notarzt

Unfallrettungsdienst und Krankentransporte: 112  
DRK-Kreisverband Müllheim Rettungswachen Müllheim - Bad  
Krozingen - Kandern

**Zahnärztlicher Notfalldienst** 0761/12012000

**Tierärztlicher Notdienst** 0761/72266

**Vergiftungs-Info-Zentrale** 0761/19240

**Verbandswassermeister** Michael Schlegel Tel. 07634/40215  
Notdienst: Tel. 07634/40251

**Pflegestützpunkt Südlicher Breisgau** 07633/8090856

**Sozialstation Südlicher Breisgau** 07633/12219

#### Einsatzleitung der Dorfhelferinnenstation:

Karin Birk 07664-4058069 oder 0176-17612624  
karin.birk@familienwerk-soelden.de

### STÖRUNGSSTELLE

#### Energieversorgung badenova

Stördienst Gasversorgung 0800 2 767 767

#### Strom

Energiedienst Netze GmbH 07623/ 92-1800  
Störungsnummer 07623/ 92-1818

### BÜRGERMEISTERAMT

Telefon 5617-0

Fax 5617-99

www.ballrechten-dottingen.de  
gemeinde@ballrechten-dottingen.de

Tel. 5617-11 Christina Andreano Bürgeramt, Standesamt  
5617-12 Heike Schopferer Sekretariat/Tourist-Info/  
Amtsblatt

5617-13 Andreas Hilzinger Hauptamt/Bauamt

5617-14 Patrick Becker Bürgermeister

5617-15 Carina Langer Kasse

5617-16 Sara Ardelt Rechnungsamt

5617-18 Nicola Seywald Mitarbeiterin  
Rechnungsamt/  
Steueramt

5617-27 Stefanie Brenn Mitarbeiterin

5617-28 Susanne Hofmann Bauamt/Flüchtlinge

5617-29 Raphaela Grathwol Rechnungsamt

#### Unsere Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 Uhr

Montag: 14.00 - 16.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 - 18.00 Uhr

### WERTSTOFFANNAHMEKONTROLLEN AUF DEM BAU- UND RECYCLINGHOF

Freitags: 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

Samstags: 09:00 Uhr - 11:00 Uhr

### NÄCHSTE LEERUNGEN

Restmüll: Freitag, 16.06.2023

Biotonne: Mittwoch, 21.06.2023

Gelber Sack: Donnerstag, 22.06.2023

### ÖFFNUNGSZEITEN

#### DER SCHNITTGUT - SAMMELSTELLE SULZBURG

Laufener Straße/Betberger Straße, 79295 Sulzburg

März bis Oktober: Freitag: 16:00 - 18:00 Uhr

Samstag: 14:00 - 16:00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Donnerstag, 15.06.2023

**Hardt-Apotheke**, Schwarzwaldstr. 16a

Hartheim, Tel. 07633/13355

**Markgrafen-Apotheke**, Waldweg 2

Badenweiler, Tel. 07632/376

Freitag, 16.06.2023

**Apotheke am Bahnhof**, Bahnhofstr. 6

Bad Krozingen, Tel. 07633/4747

Samstag, 17.06.2023

**Linden-Apotheke**, Breitenweg 10a

Buggingen, Tel. 07631/3978

**Tuniberg-Apotheke**, St. Erentrudis-Str. 22

Freiburg-Munzingen, Tel. 07664/3205

Sonntag, 18.06.2023

**Breisgau-Apotheke**, Staufener Str. 1

Ehrenkirchen-Kirchhofen, Tel. 07633/5393

**Flora-Apotheke**, Hauptstr. 123

Müllheim, Tel. 07631/36340

Montag, 19.06.2023

**Schwarzwald-Apotheke**, St.-Ulrich-Str. 2

Bad Krozingen, Tel. 07633/4105

Dienstag, 20.06.2023

**Faust-Apotheke**, Hauptstr. 52

Staufen, Tel. 07633/958220

**Apotheke am Schillerplatz**, Werderstr. 23

Müllheim, Tel. 07631/12775

Mittwoch, 21.06.2023

**Bad-Apotheke**, Bahnhofstr. 23

Bad Krozingen, Tel. 07633/92840

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Gemeindeverwaltung Ballrechten-Dottingen

**Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:**

Bürgermeister Patrick Becker o.V.i.D.

**Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:**

Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

**Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:**

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins.

Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine  
Gewähr übernommen.

**Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:**

Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,

78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,

Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **22.06.2023**, findet um 19:00 Uhr die nächste öffentliche Sitzung des Gemeinderats im Bürger-saal des Rathauses statt.

Die Tagesordnung wird im nächsten Amtsblatt bekannt gegeben. Außerdem ist die Tagesordnung ab Donnerstag, 15.06.2023, auf unserer Homepage unter [www.ballrechten-dottingen.de](http://www.ballrechten-dottingen.de) eingestellt und an der Glaswand beim Haupteingang des Rathauses ausgehängt.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.



Die Gemeinde Ballrechten-Dottingen (2.472 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein/e

#### Mitarbeiter\*in im Bürgeramt (m, w, d)

##### Der Aufgabenbereich umfasst

- Einwohnermeldeamt, Passamt und Bürgeramt
- Standesamt mit Eheschließungen
- Gewerbeamt
- Vertretung für das Vorzimmer des Bürgermeisters

Eine endgültige Aufgabenverteilung bleibt vorbehalten.

##### Wir erwarten

- eine abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten oder im mittleren Verwaltungsdienst
- selbstständige, teamorientierte und zuverlässige Arbeitsweise
- serviceorientiertes Auftreten

##### Wir bieten

- einen vielseitigen und interessanten Arbeitsplatz in einer modernen Verwaltung mit einem aufgeschlossenen Team
- eine gute Einarbeitungsphase durch die jetzige Stelleninhaberin
- eine leistungsgerechte Bezahlung nach Entgeltgruppe 8 TVöD

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, bewerben Sie sich bitte bis **spätestens 03.07.2023** mit den üblichen Unterlagen per Mail an [hauptamt@ballrechten-dottingen.de](mailto:hauptamt@ballrechten-dottingen.de).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihre Fragen beantworten Ihnen gerne Bürgermeister Patrick Becker  
Tel.: 07634/5617-12;  
[buergemeister@ballrechten-dottingen.de](mailto:buergemeister@ballrechten-dottingen.de)  
oder die derzeitige Stelleninhaberin  
Frau Christina Andreano  
Tel.: 07634/5617-11;  
[buergeram@ballrechten-dottingen.de](mailto:buergeram@ballrechten-dottingen.de)

### Austräger für unser Mitteilungsblatt in Festanstellung oder als Aushilfe gesucht!

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen oder Rentner. Bitte melden Sie sich bei der Gemeindeverwaltung bei Heike Schopferer, Tel. 5617-12 oder per Mail: [gemeinde@ballrechten-dottingen.de](mailto:gemeinde@ballrechten-dottingen.de) oder beim Primo-Verlag, Tel. 07771/9317-48 oder per Mail: [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de).

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

### Unser ältester Bürger Max Ganter wurde 99!

Max Ganter feierte am Sonntag, 11.06.2023, seinen 99. Geburtstag. Trotz seiner Bettlägerigkeit befindet sich unser ältester Bürger in einem guten Gesundheitszustand und ist positiv gestimmt. Jeder, der Max Ganter kennt, weiß um seinen Optimismus und Frohsinn, welchen er bis heute auslebt. Bürgermeister Patrick Becker überbrachte die besten Wünsche der Gemeinde und wünschte ihm alles Glück und Freude.



## DER NÄHE DEN VORRANG GEBEN

### Restplätze für die Kinderferienbetreuung in den Sommerferien über die Firma Hekatron

Auch in diesem Jahr findet die beliebte Ferienbetreuung statt, die von Hekatron organisiert und von der lokalen erlebnispädagogischen Einrichtung, balanced wave geleitet wird.

Es gibt noch einige freie Plätze für die 3. Ferienwoche, vom **14.-18.08.2023**

Die Betreuung für Kinder zwischen 6 und 12 Jahren erfolgt mit erlebnispädagogischem Hintergrund und findet im Gebäude sowie im Außenbereich der Ernst-Leitz-Grundschule in Sulzburg statt. Die Kosten pro Woche belaufen sich auf 150 € pro Kind bei einer täglichen Betreuungszeit von 8.30 - 16.30 Uhr.

Flyer zum Programm sind im Rathaus ausgelegt. Bitte füllen Sie den Flyer aus und senden ihn - entweder per Post oder digital - an die Hekatron Unternehmen oder an [zuc@hekatron.de](mailto:zuc@hekatron.de).

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen und auf eine tolle und erlebnisreiche Ferienbetreuung 2023.

Für Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung.  
Hekatron Unternehmen  
Claudia Zuberer  
Tel. 07634 / 500-7198  
[zuc@hekatron.de](mailto:zuc@hekatron.de)

## PFLEGESTÜTZPUNKT

### SEIT 2023 SPRECHSTUNDE IM RATHAUS BALLRECHTEN-DOTTINGEN

#### Wussten Sie schon...

*dass Sie bei uns die neuen aktualisierten Listen zu den Pflegeheimen, Betreuten Wohnen, Tagespflegen und Wohngemeinschaften im Breisgau-Hochschwarzwald erhalten? Wir haben sie auf unsere Homepage gestellt oder sie können bei uns abholt werden. Bitte rufen Sie uns dazu vorher an.*

**Die Sprechstunde im Rathaus Ballrechten-Dottingen findet immer am 3. Montag im Monat von 14.00 - 16.00 Uhr statt.**

**Die nächste Sprechstunde ist am Montag 19. Juni 2023. Wir freuen uns auf Sie!**

Zu allen anderen Zeiten erreichen Sie uns im Pflegestützpunkt in Bad Krozingen, Kirchstr. 9 (Litschgi-Passage) wie gewohnt unter  
Telefon 07633 80 90 856  
Rufen Sie einfach an.

Viele Informationen finden Sie auch auf unserer Homepage  
[www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de](http://www.pflegestuetzpunkt-breisgau-hochschwarzwald.de)

Zu wichtigen Themen der Pflegeversicherung finden Sie Erklärvideos auf der Homepage! Reinschauen lohnt ...

## FAMILIEN IM BLICK E.V.

### Kinomorgen im Haus der Vereine mit anschließender Diskussionsrunde Liebe, Wut & Milchzähne

Als junger Vater, der seinen Kindern eigentlich liebevoll begegnen will, fragt sich der Regisseur Domenik Schuster in seinem Film LIEBE, WUT & MILCHZÄHNE, weshalb er sich im Alltag mit seinen Kindern immer wieder in eine Art Erziehungsautomat verwandelt, der seine Kinder unter Druck setzt, Drohungen ausspricht und Angst erzeugt, um ein bestimmtes Verhalten zu ändern. Denn dieser Erziehungsautomat hat rein gar nichts mit dem Vater zu tun, der er eigentlich sein will.

Bleibt nur zu klären: Woher kommt dieser Erziehungsautomat? Wie schlimm ist er wirklich? Und wie um alles in der Welt wird man ihn wieder los? Ein Film für alle Eltern, die neue Wege gehen wollen - und sich dabei ab und zu verlaufen.

Wir wollen uns in gemütlicher Runde den Film anschauen und danach in wertschätzenden Austausch kommen, Bestärkung und Entlastung finden und vielleicht die ein oder andere neue gleichgesinnte Freundschaft schließen.

**Termin: 01.07.2023 um 10:00Uhr (Filmlänge 71 Minuten)**  
Kinoabend zu dem ersten Film „good enough parents“  
**Termin: 25.09.2023 um 19:00 Uhr (Filmlänge 61 Minuten)**

**Kosten: 10 € pro Person, Eltern zahlen zu zweit 15 €**  
Weitere Informationen findet Ihr auf unserer Homepage [www.familien-im-blick.de](http://www.familien-im-blick.de)  
Anmeldung: [h.lorenz@familien-im-blick.de](mailto:h.lorenz@familien-im-blick.de) oder unter 07633-406 66 19

## BÜRGERSTIFTUNG



### Wein und Musik – ein Genusserlebnis am Castellberg

Die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen lädt gemeinsam mit dem Weingut Martin Waßmer ein:

**23. Juni 2023, ab 17:00 Uhr,  
„Wein und Musik“**

Inmitten der Weinberge, an der Waßmer-Hütte am Castellberg, werden Produkte des Weinguts und ein Imbiss angeboten.

Für unterhaltsame Musik sorgt in bewährter Weise die Band „JO's Apartment“



Sie sind herzlich eingeladen einen schönen Sommerabend zu genießen.

Als Veranstalter hoffen wir erneut auf einen geselligen Abend bei sommerlichen Temperaturen und einer schönen Aus- und Fernsicht.

Bei Regen fällt die Veranstaltung leider aus – Bekanntgabe unter [Homepage](http://www.buergerstiftung-ballrechten-dottingen.de) [www.buergerstiftung-ballrechten-dottingen.de](http://www.buergerstiftung-ballrechten-dottingen.de) ab 15:30 Uhr!

Eine Stiftung von Bürgern  
für Bürger...



Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen • Am Kitzlessee • 79282 Ballrechten-Dottingen

79282 Ballrechten-Dottingen, Mai 2023

Vortragsveranstaltung mit dem Athletiktrainer von RB Leipzig

### Herr Ruwen Faller

**26. Juni 2023, um 20:00 Uhr**

in der Aula der Sonnenbergschule von Ballrechten-Dottingen  
zum Thema:

**„Wie läuft das tägliche Leben eines Fußballstars und des Trainerstabes**

**ab?“**



**Vita:** Ruwen Faller: 1980 in Rheinfelden geboren, stellte als 400-Meter-Läufer mit 45,74 s seinen persönlichen Rekord auf und gewann bei den Leichtathletik-Junioren-Europameisterschaften 1999 in Riga sowohl Gold im Einzel wie auch mit der 4-mal-400-Meter-Staffel. 2000 errang er bei den Hallen-Europameisterschaften Silber mit der Staffel. 2003 und 2006 wurde er Deutscher Hallenmeister und belegte bei den Olympischen Spielen 2004 in Athen mit der Staffel den siebten Platz. Er nahm auch an der Olympiade 2008 in Peking teil. Seinen letzten Wettkampf bestritt Faller bei der Leichtathletik-WM 2009 in Berlin. Zeitgleich zum Ende seiner eigenen sportlichen Karriere startete er seine Laufbahn als Athletiktrainer. Mit Schalke 04 gewann er 2011 den DFB-Pokal und den DFL-Supercup. Seit Dez. 2018 steht er bei RB Leipzig unter Vertrag.

Ruwen Faller wird mit seinem Vortrag einen Eindruck vom Rhythmus und dem Ablauf einer Fußballkarriere vermitteln. Ein ergänzendes Highlight des Abends ist die Verlosung von Original-Trikots und -Fußbällen der Champions League. Interessierte jeden Alters sind herzlich eingeladen und die Bürgerstiftung Ballrechten-Dottingen freut sich sehr über Ihr Kommen.

H.-W. Spranger  
Vorstand der bbd

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Kath. Pfarramt Seelsorgeeinheit Heitersheim



#### Katholische Gottesdienste in der Seelsorgeeinheit HEITERSHEIM und Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen

##### **Samstag, 17. Juni**

10:30 Ballrechten Goldene Hochzeit von Monika und Konrad Triebswetter  
18:00 Heitersheim Sonntagvorabendmesse (Jahrtagsmesse für Helmut Heuberger)

##### **Sonntag, 18. Juni**

09:30 Ballrechten Messfeier zum Patrozinium, mitgestaltet vom Kirchenchor, anschließend Prozession

##### **Mittwoch, 21. Juni**

08:00 Ballrechten Messfeier (für Alois Steiert)

##### **Freitag, 23. Juni**

17:30 Heitersheim Rosenkranz  
18:00 Heitersheim Messfeier (Jahrtagsmesse für Willi Hauser; für die Verstorbenen der Familien Hauser, Hanser, Hiss, Gondot und Krückhans)

##### **Samstag, 24. Juni Geburt des hl. Johannes der Täufer**

18:00 Buggingen Sonntagvorabendmesse, mitgestaltet vom Kirchenchor Eschbach

##### **Sonntag, 25. Juni**

10:45 Heitersheim Messfeier mit Kinderkirche im Pfarrhof

#### **Mitteilungen für Ballrechten-Dottingen**

##### **Einladung zum Mitfeiern von Patrozinium und Pfarrfest in Ballrechten-Dottingen**

**Am Sonntag, den 18.06.2023** feiern wir das Patrozinium zu Ehren unseres Kirchenpatrons St. Erasmus in Ballrechten. **Um 09:30 Uhr beginnt der Festgottesdienst** in der Pfarrkirche. Dieser wird von unserem Kirchenchor festlich mitgestaltet. Im Anschluss findet eine Prozession durch die Straßen von Ballrechten statt. In diesem Jahr können wir wieder unseren traditionellen Prozessionsweg gehen:

Von der Kirche über die Otto-Karrer-Straße, Weinstraße, St. Erasmus-Straße, Brunnenstraße, über die Otto-Karrer-Straße zurück zum Pfarrhof.

Im Pfarrhof lassen wir nach dem liturgischen Abschluss unser Patrozinium mit einem geselligen Stehempfang, umrahmt von einem kleinen Platzkonzert des MV Ballrechten-Dottingen und einem Tanz der Kindertrachtengruppe, ausklingen.

Wir bitten die Anwohner des Prozessionsweges diesen wieder in gewohnter Weise zu schmücken.

##### **Bitte um Mithilfe**

Um die schöne Tradition des Blumentepichs entlang des Prozessionsweges weiterhin erhalten zu können, würden wir uns freuen, wenn sich noch weitere Unterstützerinnen und Unterstützer finden. Blumen und Blütenspenden können am Samstag ab 12:00 Uhr zur Kirche gebracht werden. Helfer dürfen sich am Sonntagmorgen ab 06:00 Uhr bei der Kirche einfinden. Auch Kinder, Jugendliche und Neubürger sind herzlich willkommen!



Foto: Foto: privat

##### **Tauftermine**

Die Tauftermine der nächsten Monate finden Sie auf unserer Homepage und im Pfarrblatt.

##### **Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

Montag	09:00 - 11:00 Uhr	15:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 11:00 Uhr	
Mittwoch	ganztäglich geschlossen	
Donnerstag	09:00 - 11:00 Uhr	14:00 - 16:00 Uhr
Freitag	09:00 - 11:00 Uhr	

##### **Sie erreichen uns unter:**

Tel.: 0 76 34 / 55 16 15

[kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de](mailto:kath.pfarramt@seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

[www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de](http://www.seelsorgeeinheit-heitersheim.de)

### Evangelische Kirchengemeinde St. Cyriak Sulzburg



##### **Herzlich laden wir ein:**

##### **Mittwoch, 14.06.2023**

19:30 Anmeldung zur Konfirmation 2024  
Sulzburg, St. Cyriak

##### **Donnerstag, 15.06.2023**

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

##### **Freitag, 16.06.2023**

19:00 Männergruppe Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

##### **Samstag, 17.06.2023**

19:00 Abendgottesdienst Pfrn. Böhme  
Laufen / Johanneskirche

##### **Sonntag, 18.06.2023**

10:00 Gottesdienst mit Taufe Pfrn. Böhme Sulzburg / St. Cyriak

##### **Montag, 19.06.2023**

20:00 Posaunenchor Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Donnerstag, 22.06.2023

10:00 Sozialstation Betreuungsgruppe  
Sulzburg / Ev. Gemeindehaus  
19:30 Yoga Sulzburg / Ev. Gemeindehaus

### Sonntag, 25.06.2023

10:00 Gottesdienst mit Trauung im Pfarrgarten  
Pfrn. Böhme  
Sulzburg / Pfarrgarten (bei Regen St. Cyriak)

### Wichtige Hinweise

Unsere Kirchen St. Cyriak in Sulzburg  
und St. Ägidius in St. Ilgen sind tagsüber geöffnet.

### Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Mittwochs von 14.00 -16.00 Uhr  
Ansonsten rufen Sie uns an oder schicken Sie uns eine  
E-Mail.

**Telefon im Pfarrbüro:** 07634 / 592179  
Homepage: [www.evang-sulzburg-laufen.de](http://www.evang-sulzburg-laufen.de)  
E-Mail Pfarramt: [st.cyriak.sulzburg@kbz.ekiba.de](mailto:st.cyriak.sulzburg@kbz.ekiba.de)  
E-Mail Pfarrerin Böhme: [eva.boehme@kbz.ekiba.de](mailto:eva.boehme@kbz.ekiba.de)

## KINDERGÄRTEN

### Waldkindergarten



### Waldkindergarten Ballrechten-Dottingen sucht

### BUFDI (Bundesfreiwilligendienst) ab Sept. 2023

- **Wenn Du** nach der Schulzeit noch mehr Orientierung für Deinen beruflichen Werdegang brauchst und gerne mit Kindern arbeiten würdest,
- **Wenn Du** kommunikativ, flexibel und einfühlsam bist,
- **Wenn Dir** schlechtes Wetter nicht Deine gute Laune raubt,

**dann bist Du bei uns genau richtig!**

### Wir bieten Dir

- **380,- € Taschengeld**/Monat (inkl. Sozialversicherung)
- Interessante Fortbildungen über den NABU (Naturschutzbund)
- Ein familiäres Arbeitsumfeld in der Natur

### Bewerbungen inklusive Lebenslauf und kurzem Motivationsschreiben bitte an:

[bewerbung@timeout.eu](mailto:bewerbung@timeout.eu)  
timeout Stiftung gGmbH, Backoffice Kitas,  
Merzhauser Str. 177, 79100 Freiburg

### Mehr Informationen findest Du unter:

[www.timeout.eu/jobs](http://www.timeout.eu/jobs) und  
[www.timeout.eu/stiftung-kita](http://www.timeout.eu/stiftung-kita)

## SCHULNACHRICHTEN

### Sonnenbergschule Ballrechten-Dottingen



**SUDADOLA  
& Alive 2 Sing**  
**MUSICAL**  
- Bartimäus -  
25. Juni | Beginn 15.00  
2023 | Eintritt frei  
Ballrechten Dottingen - St. Erasmus

## VOLKSHOCHSCHULE

### vhs Ballrechten-Dottingen



### Noch Plätze frei!

**Lissabon-Exkursion für Kulturinteressierte  
07. - 11. Oktober 2023**



### Leitung: Anne Burgert, Universitätsdozentin für Portugiesisch

Anne Burgert lebte von 2004 bis 2008 in Lissabon und verbringt seit ihrer Rückkehr mehrere Monate im Jahr in der Stadt am Tejo.

Entgelt für Führungen/Betreuung der Dozentin in Lissabon: 198,00 €  
 zuzügl. Kosten für Fahrkarten, Eintrittsgelder, Fadoabend, Essen und Trinken vor Ort  
 Vorbereitungstreffen: Sa, 23.9.2023, 15-18 Uhr

**Wichtig:** An- und Abreise sowie die Unterbringung in Lissabon sind nicht Teil der Veranstaltung und müssen von den Teilnehmenden privat organisiert werden.  
 Hilfestellung bei der Reiseplanung (Flug und Hotel/4 Nächte) erhalten Sie gerne im Reisebüro „Reiselounge Eilers“.

Teilnehmerzahl: 10-14 Personen  
**Anmeldefrist: 23.06.2023**

www.ballrechten-dottingen.de/  
 Gemeindeleben/Volkshochschule

Alle näheren Infos erhalten Sie per Anfrage:  
 mailto:vhs@ballrechten-dottingen.de  
 Fon: **07634 - 3500173**  
 Annette Winterhalter  
 Leiterin VHS



## AUS DER LANDWIRTSCHAFT

### Volksantrag Ländle Leben Lassen

Sehr geehrte Mitglieder,  
 sehr geehrte Damen und Herren,

#### Jetzt aktiv werden und unser Ländle retten!

Unser Ländle braucht uns! Darum müssen wir jetzt aktiv werden und mit dem Volksantrag ein Zeichen setzen. Ein **Bündnis von 16 Umwelt- u. Landwirtschaftsorganisationen** sammelt derzeit landesweit Unterschrift für den Volksantrag „Ländle leben lassen“. Bereits bei 40.000 gesammelten Unterschriften muss der Landtag über den Antrag beraten und die Initiatoren anhören.

Unterstützen Sie den Volksantrag mit Ihrer Unterschrift. Gemeinsam können wir den Flächenfraß stoppen und unser Ländle Leben lassen.

**Geben Sie Ihren ausgefüllten Volksantrag bei Ihrem zuständigen BLHV-Ortsvereinsvorsitzenden ab.** Dieser wird die Anträge sammeln und an unsere Geschäftsstelle weiterleiten.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

## AUS DER WINZERSCHAFT

**Hiermit möchten wir darauf hinweisen, dass in der Zeit von Mai bis August im 7 bis 12 tägigen Rhythmus in der Gemarkung von Ballrechten-Dottingen mit Drohnenflügen zu rechnen ist. Diese Drohne bringt Pflanzenschutz im Weinbausteilhang aus und ist vom Regierungspräsidium genehmigt. Die Piloten verfügen über die nötige Sachkenntnis und Scheine. Bei Fragen wenden Sie sich gerne an die ZG-Raiffeisen eG.**

## VEREINE



### Sportverein Rot-Weiss

SV Weilertal - SVBD 2 2:5  
 Trotz zahlreicher Umstellungen siegte unser Meisterteam im letzten Punktspiel beim SV Weilertal am Ende klar und deutlich mit 5:2. Nach einem ausgeglichenen Spiel in der ersten Halbzeit ging Weilertal in der 25. Minute durch einen Konter mit 1:0 in Führung. In der 2. Halbzeit drehte unsere Mannschaft auf und Tobi Hilfinger markierte den 1:1 Ausgleich. Kurz darauf köpfte RAMS zum 2:1 ein. Nach einem Eigentor der Gastgeber in der 60. Minute zum 3:1 und dem 4:1 wiederum durch Tobi Hilfinger war die Partie entschieden. Mit seinem Treffer zum 5:1 in den Winkel erzielte Tobi Hilfinger seinen dritten Treffer. Kurz vor Spielschluss noch das 2:5 durch einen Foulelfmeter. Jetzt dürfen wir an diese Stelle dem gesamten Team und Trainer Oliver Kletner nochmals zur Meisterschaft und Aufstieg in die Kreisliga A gratulieren.



SVBD - FC Erzingen 4:0  
 Schützenhilfe für den FFC 2 leistete unsere Erste im letzten Punktspiel uns siegte nach einer starken Vorstellung mit 4:0. In der 25. Minute versenkte Angelo Minardi einen Freistoß zum 1:0. Nachdem Torhüter Jannik Kapplinghaus mit einem Foulelfmeter scheiterte erhöhte kurz darauf Jonah Stoll auf 2:0. In der zweiten Halbzeit war unser Team klar das besser Team und Yann Nicolas Bellemare markierte in der 55. Minute das 3:0. Kurz darauf gelang erneut Jonah Stoll das 4:0 mit einem Lupfer über den Gästekeeper. Dabei blieb es auch am Ende und unsere Erste belegt nun einen tollen 7. Platz in der Abschlusstabelle in der Landesliga.

### Mädchen Ballschule des SV Ballrechten-Dottingen

Ab Sommer 2023 wird es in Ballrechten-Dottingen eine Mädchen Ballschule geben. Wir möchten den Mädchen der **Jahrgänge 2010 - 2018** die Möglichkeit geben, Fußball zu spielen. Da wir derzeit keine Mannschaften in den jüngeren Altersklassen haben, ist das eine gute Möglichkeit dass sich die Kinder bewegen und Fußball spielen können. **Der Spaß steht hier an erster Stelle!**

Für alle Mitglieder des SV Ballrechten-Dottingen ist die Mädchen Ballschule ein kostenloses Angebot des Vereins. Jedes Mädchen, was gerne an der Ballschule teilnehmen möchte, muss als Vereinsmitglied angemeldet sein (Versicherungsschutz).

#### Schnupperangebot:

Bevor Ihr Euch für eine Anmeldung entscheidet, könnt ihr natürlich auch erstmal nur reinschnuppern. Das Schnupperangebot ermöglicht Euch bis **max. 3 Trainingseinheiten** kostenlos mitzumachen, ohne eine Vereinsanmeldung. Abschließend erfolgt die Vereinsanmeldung. Das Training findet in der Regel **dienstags von 16:30-17:30 Uhr** in Dottingen auf dem Sportplatz statt.

Alle Kinder sollten passendes Schuhwerk (Kickschuhe oder Sportschuhe) sowie Sportkleidung anhaben und eine eigene Trinkflasche mitnehmen. .

Die Ballschule findet bis zu den Sommerferien an folgenden Terminen statt:

(Änderungen vorbehalten!)

- Dienstag 27. Juni
- Dienstag 04. Juli
- Dienstag 11. Juli
- Dienstag 18. Juli
- Dienstag 25. Juli

**In den Ferien findet grundsätzlich kein Training statt!**

Weitere Informationen unter [www.svballrechten-dottingen.de](http://www.svballrechten-dottingen.de)





## Dorfmeisterschaft

*Manfred Eberlin Gedächtnisturnier*



### Samstag, 24. Juni 2023

Für alle Hobbymannschaften die mit unserem Ort verbunden sind.

Anmeldungen per E-Mail bis **14. Juni 2023** an Oli Kletner  
Jugend@svballrechten-dottingen.de

**Die Startgebühr beträgt 25 €.**

Alle weiteren Infos und die Teilnahmebedingungen unter  
[www.svballrechten-dottingen.de](http://www.svballrechten-dottingen.de)

Wir freuen uns auf Euch!

## Schwarzwaldverein Sulzbachtal



### Durch die Ravenna-Schlucht

**Sonntag, 18.06.23**

Wanderung: Hinterzarten Bahnhof - Klopfsäge -  
Ravennaviadukt - durch die Schlucht  
zurück nach Hinterzarten

Wegstrecke: ca. 11 km, 300 Hm

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz **08.45 Uhr**

mit PKW Fahrgemeinschaften zum Bahnhof  
Heitersheim, mit dem Zug nach Hinterzarten  
Regiokarten/Deutschlandticket und Rucksackvesper erforderlich

Einkehr am Ende der Tour

15 Euro/Kinder bis 15 Jahre

**Führung Inge Reidl Tel. 07634 6957220**

### Weglepflege Sommer

**Samstag, 24.06.23**

Wir treffen uns am Marktplatz in Sulzburg in Arbeitskleidung  
incl. Handschuhen und festem Schuhwerk. Werkzeug (Heckenschere,  
Freischneider, Gabel, Hacke, Astschere) bitte mitbringen.

Keine Motorsäge!!

Treffpunkt: Sulzburg, Marktplatz

Ende ca.

Für ein Vesper wird gesorgt!

**9.00 Uhr  
13.00 Uhr**

**Anmeldung und weitere Infos:**

**swv-mtb-sulzburg@web.de oder per  
Handy 0176 96670148**

## 154. Hauptversammlung des Schwarzwaldvereins in Emmendingen

**Samstag, 24.6.23 - Sonntag 25.6.23**

**Gäste sind herzlich willkommen!**

**Aktuelle Hinweise und Änderungen sind auf unserer  
Homepage unter [www.schwarzwaldverein-sulzbachtal.de](http://www.schwarzwaldverein-sulzbachtal.de)  
ersichtlich.**

## DAS LANDRATSAMT INFORMIERT

**Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald,  
Fachbereich Landwirtschaft informiert:**

### Wasserschutzgebiet Krozinger Berg

Für landwirtschaftliche Flächen mit Nmin-Werten im Herbst unter 45 kg/ha in 0-90 cm Bodentiefe können folgende Befreiungen von den Schutzbestimmungen der SchALVO in Anspruch genommen werden:

1. von der späten Nmin-Methode für die Kultur Saatmais nach den Vorfrüchten Saatmais oder Körnermais sowie für Körnermais als Monokultur.
2. von den frühestmöglichen Bodenbearbeitungsterminen 01.02. bzw. 01.03. auf den 15.12. für die Kulturen Saatmais und Frühkartoffeln nach den Vorfrüchten Saatmais oder Körnermais.

Die Probenahme erfolgt im Rahmen der SchALVO Herbstaktion 2023 des Landes.

Damit zu befreiende Flächen bei der Standortfestlegung berücksichtigt werden können, sind diese unter Verwendung eines amtlichen Formblattes anzuzeigen.

Die Formblätter liegen im LRA Breisgau-Hochschwarzwald (Fachbereich 580 Landwirtschaft) in Breisach aus oder sind zugänglich im Internet unter: [www.lkbh.de](http://www.lkbh.de) > Wirtschaft / Mobilität > Landwirtschaft und Forst > Landwirtschaft > Landwirtschaftliche Informationen > Informationen, Formulare und Merkblätter > Gewässerschutz

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den Wasserschutzberater Martin Heigl:

Tel.: 0761 / 2187 5862

Fax: 0761 / 2187 77 5862

E-Mail: [martin.heigl@lkbh.de](mailto:martin.heigl@lkbh.de)

## Zwei Veranstaltungen rund um die Zucchini

Das Forum ernähren bewegen bilden des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald stellt die Zucchini als Genuss aus der Region in den Mittelpunkt zweier Veranstaltungen.

Am 4. Juli von 09:00 bis 12:00 Uhr zeigt der Bohrerhof in Hartheim im Rahmen einer Betriebsbesichtigung wie Zucchini anpflanzt, geerntet und weiter vermarktet werden. Am Ende der Besichtigung wird dann noch eine kleine Kostprobe gereicht.

Am 5. Juli von 17:00 bis 20:00 Uhr können die Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Rahmen eines Workshops in der Schulungsküche des Forums ernähren bewegen bilden am Europaplatz 1 in Breisach die Vielfältigkeit von Zucchini erleben. Denn diese schmecken salzig und auch süß.

Anmeldeschluss für beide Veranstaltungen ist der 23. Juni. Anmeldungen sind im Internet unter [www.forum-ebb.de](http://www.forum-ebb.de) möglich. Die Teilnahmegebühr für die Betriebsbesichtigung beträgt zehn Euro, die für den Kochkurs fünfzehn Euro.

## AUS DER NACHBARSCHAFT

### Heute schon für morgen sorgen - Vorsorgevollmacht

Der Kulturkreis Arkade e.V. lädt ein am

**Freitag, 16. Juni 2023, 19.00 Uhr**, in die **Hubert-Baum-Stube, Sulzburg**

zu einem Vortrag von Frau Dipl.-Sozialarbeiterin (FH), Christiane Weiler zum Thema „Vorsorgevollmacht“. Aus Ihrer langjährigen Erfahrung wird sie Rat geben und auch Bezug nehmen auf das seit 1. Januar 2023 geltende Ehegatten-Notvertretungsrecht (§ 1358 Bürgerliches Gesetzbuch). Rechtliche Betreuung und Patientenverfügung werden an diesem Abend allenfalls gestreift werden.

### Zukunftsvorsorge für den Fall von Unfall, Krankheit und Alter

Selbstbestimmung bis zum Lebensende – Welche vorsorgenden Verfügungen gibt es, was kommt für mich in Frage? Wie muss die Vorsorgeverfügung gestaltet sein? Diese und weitere praktische Fragen werden erörtert.

Der Eintritt ist frei, ein Unkostenbeitrag wird erbeten.

### Berufe in Uniform

Am Donnerstag, 22. Juni, informieren Einstellungsberater der Bundeswehr, der Bundespolizei, des Polizeipräsidiums Freiburg, der Zollverwaltung und der Justizvollzugsanstalt (JVA) Freiburg über „Berufe in Uniform“. Interessierte Jugendliche erfahren in Vorträgen und daran anschließenden Beratungen alles Wissenswerte zur Laufbahn bei Bundeswehr, Polizei, Zoll oder im Justizvollzug. Die Veranstaltung beginnt um 14 Uhr im Berufsinformationszentrum der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

### Wallfahrt nach Sachseln/Flüeli mit Besuch am Murtener See

Fr. 30.06.2023 - So. 02.07.2023

Herzliche Einladung zur Wallfahrt nach Sachseln/Flüeli zum Friedensheiligen Bruder Klaus. Auf der Hinfahrt werden wir das Städtchen Murten am gleichnamigen See besuchen und einen Abstecher nach Brienz unternehmen.

Leitung: Pfr. Dr. Thomas Dietrich, Fritz Kempfer, KLB Freiburg, Bernhard Nägele, Bildungshaus

Infos zum Programm und Anmeldung  
Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Tel: 07602/9101-0, E-Mail: info@bkus.de, Internet:  
www.bksu.de

### Tauschring

Gemeinsames Kochen und das Austauschen von Rezepten ist ebenfalls eine Möglichkeit im Tauschring aktiv zu werden. geldlos – nachhaltig – umweltfreundlich – sozial – **für alle**.

Mehr auf [www.tauschring-muenstertal-staufen.de](http://www.tauschring-muenstertal-staufen.de) oder persönlich:

Elisabeth Renkl 07636 78 78 32 und Günther Winterhalder 07633 50 871



**Bilderbuchkino**

**Dr. Brumm  
und der Megasaurus**

von Daniel Napp



**Freitag, 23. Juni, 15 Uhr**  
Öffentliche Bibliothek Staufen  
Grunerener Straße 3

Alter: ab 4  
Dauer: ca. 30 Min.  
Eintritt: frei

ENDE DES  
REDAKTIONELLEN TEILS

# ERDBEER-MUFFINS MIT WEISSER SCHOKOLADENSOSSE UND RHABARBERQUARK

## ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

### ERDBEER-MUFFINS (12 Stück)

240 g Mehl Type 405 (Zopfmehl)  
40 g Maisstärke  
1,5 TL Backpulver  
250 g Zucker  
0,5 Päckchen Vanillezucker  
0,25 TL Salz  
1 TL Zimt  
125 g Butter, flüssig, ausgekühlt  
100 ml Milch  
3 Eier  
100 g dunkle Schokolade, gewürfelt  
200 g Erdbeeren, gewaschen, kleingewürfelt  
Puderzucker nach Belieben  
Außerdem: Ein Muffinblech oder 12 Muffinförmchen  
Butter und Mehl für das Muffinblech



### WEISSE SCHOKOLADENSOSSE

250 g weiße Schokolade, fein gehackt  
250 g Schlagsahne  
3 Stängel Minze

### RHABARBERQUARK für 4 - 6 Portionen

ca. 500 g Rhabarber geschält und gewürfelt  
1 Vanillestange, ausgekratzt  
1 Sternanis  
4 EL Zucker  
2 Blatt Gelatine, eingeweicht  
300 g Quark (40 Prozent)  
1/2 Zitrone (Saft)  
4 EL Zucker  
50 ml Sahne geschlagen  
Außerdem: 4 Minzblätter zum Dekorieren

## ZUBEREITUNG

### ERDBEERMUFFINS:

Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (160°C Heißluft) vorheizen.

Mehl, Maisstärke, Backpulver, Zucker, Vanillezucker, Salz und Zimt in einer Teigschüssel mischen, eine Mulde formen. Butter, Milch und Eier verrühren, in die Mulde gießen. Zu einem Teig verrühren. Schokolade und Erdbeeren daruntermischen. Teig in die bebutterten und bemehlten Muffinblech-Vertiefungen oder Muffinsförmchen verteilen.

In der Mitte des auf 180°C Ober-/Unterhitze (160°C Heißluft) vorgeheizten Ofens 30-35 Minuten backen.

Anschließend auf ein Kuchengitter stellen und nach Belieben mit Puderzucker bestreuen.

### WEISSE SCHOKOLADENSOSSE:

Die Sahne aufkochen und die gehackte Schokolade darin unter Rühren schmelzen, nicht kochen lassen. Die Minze abspülen, trocken schütteln, die Hälfte der Minzblättchen in Streifen schneiden und unter die Schokoladensosse rühren. Abkühlen lassen.

### RHABARBERQUARK:

Den gewürfelten Rhabarber zusammen mit der ausgekratzen Vanillestange, dem Sternanis und 4 EL Zucker ca. 5 Minuten weich köcheln; die eingeweichte Gelatine dazugeben und kaltstellen. Den Quark mit Zitronensaft und 4 EL Zucker glattrühren, dann die geschlagene Sahne unterheben.

Muffins mit Schokoladensosse und Rhabarberquark auf Tellern anrichten, mit Minzblättern dekorieren.

## TIPPS & TRICKS

Erdbeeren nur kurz waschen und auf Küchentrepp abtropfen lassen, erst dann von Stielen und Kelchblättern befreien. Heimische Freiland-Erdbeeren werden reifer geerntet und sind daher vollmundiger im Geschmack. Und sie schützen die Umwelt da es keine langen Transportwege gibt. In vielen Regionen befinden sich Erdbeer-Felder zum Selberpflücken. Am frühen Morgen sind die Beeren am frischesten. Im Regen bzw. nass geerntete Exemplare haben ein geringeres Aroma und sind weniger haltbar.

**Dr. med. Elfriede Jaitner** ☎ 07635-82 42 74

**Fachärztin für Allgemeinmedizin**

Naturheilverfahren  
Physikalische Therapie und Balneologie  
Medizinische Klimatologie

**Tätigkeitsschwerpunkt:**

**BIOLOGISCHE MEDIZIN**

Eisenbahnstraße 41/1

79418 Schliengen

Fax 07635-82 42 76

E-Mail: info@dr-jaitner.de

www.dr-jaitner.de



**In meiner Praxis biete ich Ihnen:**

- **Untersuchungsmethoden** zur umfassenden und grundsätzlichen Ursachenforschung.
- **Früherkennung** von Krankheiten lange bevor der Körper Krankheitssymptome zeigt
- **Ursachenorientierte** Behandlungsmethoden
- Physiotherapeutische Behandlung
- Behandlungen, um den Körper zu reinigen und zu entgiften

**Meine Vorträge finden statt am**

**Donnerstag, den 22. Juni um 18.00 Uhr**

Übersäuerung des Körpers – Nährboden aller Erkrankungen  
Neue Wege in der Schmerzbehandlung

**Donnerstag, den 6. Juli um 18.00 Uhr**

Wenn Magen und Darm Probleme bereiten  
Die Haut verrät uns, wenn innere Organe erkrankt sind

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort  
**einen Kfz-Meister/ KFZ-Mechatroniker  
oder Mechaniker** (m/w/d)  
mit abgeschlossener Berufsausbildung.

Deine Bewerbung schick bitte an:

stich@stich-kfz-technik.de

oder auf dem Postweg an:

Stich Kfz-Technik, Andreas Stich

Brunnmattenstr. 8,

79238 Ehrenkirchen

oder ruf einfach an!



Tel.: 07633 - 93 90 919 • www.stich-kfz-technik.de

*Wir bieten  
eine 4 Tage-  
Woche!*



**KWA  
BETRIEBS- UND  
SERVICE GMBH**

**KWA Parkstift St. Ulrich** Bad Krozingen

Arbeiten Sie im Service mit angenehmen Dienstzeiten  
Wir suchen zum 01. Juli oder nach Absprache

**Servicemitarbeiter (m/w/d) in Teilzeit 40-60%**

- 2 Wochenenden frei / 2 Wochenenden Dienst
- Arbeitszeiten zwischen 10:30 und 18:30 Uhr

Freuen Sie sich auf ein freundliches und kollegiales Umfeld,  
Mitarbeiterevents, Jobrad und Hansefit.

Ihre Dienstplanwünsche werden n. M. berücksichtigt.

Für Fragen stehen Ihnen Fr. Winterhalter  
(Serviceleitung) unter 07633 403-909 zur Verfügung.  
Postadresse: Hebelstraße 18, 79189 Bad Krozingen

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

**Nette Haushaltshilfe gesucht**

Wir suchen eine zuverlässige, vertrauensvolle, mitdenkende,  
langfristige Unterstützung (Putzen und Bügeln) für unseren Haushalt  
2x je 4 Stunden pro Woche in Grunern-Staufen auf Minijobbasis.

Dauerhafte Anstellung. Anmeldung ist zwingend.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. **Tel. 0162 - 295 56 61**

**DRUCKSACHEN  
AB AUFLAGE 1 ...**

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
☎ 07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

62

**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend  
für rasche Hilfe durch den Arzt  
oder den Rettungsdienst sein!

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# PRILL & FIDLER

Rechtsanwälte / Fachanwälte

Bad Krozingen / Breisach / Neuenburg / Kandern

Auszeichnung des Magazins Wirtschaftswoche 07/2023  
als TOP-Anwalt für Sportrecht  
**Rechtsanwalt Jürgen Prill**  
und als TOP-Kanzlei Prill & Fidler

RA Jürgen Prill

Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Fachanwalt für Verkehrsrecht  
Fachanwalt für Sportrecht  
Vereins- und Verbandsrecht,  
Versicherungs- und Schadensrecht

RA Rolf Fidler

RA Markus Boll

RAin Janina Gill-Margenfeld

Tel. 0 76 33 9 33 33 90 | [www.prill-fidler.de](http://www.prill-fidler.de)



Wo der Chef noch selber kocht  
und „Schwarzwaldmarie“ unser  
neuer Roboter serviert!

**Adler Stube**

HOTEL RESTAURANT MÜNSTERTAL

Heimische Gerichte, dazu ein Viertele Wein oder  
leckere Kuchen und dazu einen guten Kaffee.

Unser Restaurant ist täglich von 11-22 Uhr geöffnet.  
Durchgehend warme Küche: 12-21 Uhr.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Familie Lefebvre

Münster 59 • Münstertal • Tel. 07636 78721-90 • [www.adler-stube.de](http://www.adler-stube.de)

- Fenster + Rollläden
- Dachfenster
- Sichere Haustüren
- Insektenschutz



Einfach sicher - Fühlen  
**Bohny GmbH**  
BAUELEMENTE & SICHERHEIT

Kontakt:

☎ 07633 800175

📍 Federerweg 4 in 79238 Ehrenkirchen

✉ [info@bohny-sicherheit.de](mailto:info@bohny-sicherheit.de)

🌐 [www.bohny-sicherheit.de](http://www.bohny-sicherheit.de)

- Beratung
- Lieferung
- Montage
- Reparatur
- Service
- Garantie

Vom Fachmann aus der Region beraten und ausgeführt...

## Privat-Praxis und Tagesklinik für ganzheitliche Augenheilkunde & Psychotherapie

Behandlung und Vorsorgeuntersuchung bei  
**Makula-Degeneration, Glaukom + Katarakt**  
(grünem Star + grauem Star), trockenen Augen, etc.

Heilpraktikerin Tanja Schmitz Tel.: 0 76 33 / 939 68 80

Hauptstraße 1, 79219 Staufen im Breisgau

[www.heile-deine-augen.de](http://www.heile-deine-augen.de)

## Flohmarkt Sa. 24.06. Heitersheim Schulzentrum von 9-15 Uhr

Keine Anm. erf. A. Hempel, 07631-749542 [www.andreas-hempel.online.de](http://www.andreas-hempel.online.de)

## Neue Öffnungszeiten

Montag bis Freitag

11.45 -14.00 & 17.30 - 22.00 Uhr

Samstag & Sonntag Ruhetag

Auf Anfrage für Veranstaltung &  
Feiern möglich.



Mittagstisch ab 10€, alle Gerichte auch zum Mitnehmen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Ristorante Pizzeria Castello, Inh. Giovanni Bevilacqua

Wettelbrunner Straße 2a • Staufen • Telefon: 0 76 33 - 92 99 136

TRAUM-Beratung

## Matratzen - für einen guten Schlaf

Latex-Matratzen, Natur-Matratzen, Taschenfederkern

Lattenrahmen - alle Sondergrößen kurzfristig lieferbar

**Köbeler**

Qualitäts-Matratzen seit 1924

Mülheimer Str. 1 • 79395 Neuenburg • Tel. 07631-72 140

Teppiche, Gardinen, Betten, Wasserbetten, Möbel, Lederwaren, Reisegepäck

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr, Sa. 9.00-13.00 Uhr

[www.koessler-neuenburg.de](http://www.koessler-neuenburg.de)

TRAUM-Beratung



Hotel Sonne  
Ristorante & Pizzeria

Inh. Francesca De Francesco

Albert-Hugard-Str. 1

79219 Staufen im Breisgau

Tel.: +49 (0) 7633 9530-0

[www.Sonne-Staufen.de](http://www.Sonne-Staufen.de)

Lieferservice in Staufen, Grunern und Ballrechten-Dottingen  
ab Bestellwert von 20,- €

Ihr Sonnen-Team

## PRIVATPRAXIS FÜR ORTHOPÄDIE

Stoßwellen - I Arthrose - I Chirotherapie Akupunktur Röntgen

- WIR SIND  
UMGEZOGEN -  
Jetzt auch mit  
Röntgendiagnostik



ORTHO  
PAEDICUM  
STAUFEN

Nikolaus Michaelis  
Facharzt für Orthopädie

Dr. med. Timo Weber  
Facharzt für Orthopädie u. Unfallchirurgie

Äußere  
Neumatten 2  
79219 Staufen

Termine nach Vereinbarung

07633 820 87 83

## Krankengymnastik, Massage, Lymphdrainage und mehr ...

**PHYSIOTHERAPIE**  
**GESUNDHEITZENTRUM**

Physiotherapie Gesundheitszentrum (im Kali)

Werkstr. 6 | 79426 Buggingen | Alle Kassen nach Verordnung

Termine unter: 07631-168 82

med. Fußpflege/Diabetischer Fuss (Praxis & Mobil)  
klassische, Sport- und Fußmassage

**Gesundheit & Wellness**



Schlatterstr. 11 79189 Bad Krozingen

T. 0152 347 900 93

Zertif. Fachfußpfleger und Massagetherapeut - Filipe Clemente

vorsorgen . bestatten . begleiten  
Wenn der Mensch den Menschen braucht ...



DREI NAMEN - EIN BESTATTUNGSHAUS  
Bestattungsinstitut Wilfried Zepp · Inhaberin: Petra Roser e. Kfr.

Grabenstraße 12  
79189 Bad Krozingen  
0 76 33 . 94 82 60  
bestattungen-zepp.de

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

WIR STELLEN DEINE ZUKUNFT AUF DEN KOPF



**AUSTRÄGER GESUCHT!**

**Wollen Sie Ihr eigenes Geld mit einer Nebenbeschäftigung (Minijob) auf Stundenbasis (Mindestlohn) verdienen?**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahren, Hausfrauen, Rentner oder die ganze Familie. Bewerben Sie sich als Austräger für das Blättle Ihrer Gemeinde. Die Bezahlung orientiert sich am MiloG.

Ihre Bewerbung nehmen wir gerne telefonisch oder schriftlich per E-Mail entgegen.

**Aktuell suchen wir für folgendes Gebiet Austräger (m/w/d):**

**Ballrechten - Bezirk 363 Vertretung KW 36/2023**

Adam-Dallinger-Str., Bächleweg, Bachstr., Fohrenbergstr., Franz-Hess-Str., Grunerner Weg, Im Biefang, Im Ried, Otto-Karrer-Str., Roemerstr., St. Erasmusstr., Weinstr.

Wir suchen immer wieder neue Austräger und Ferienvertretungen. Sie können sich gerne auch initiativ bewerben.



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-48 | [vertrieb@primo-stockach.de](mailto:vertrieb@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Samstag, 24.06.2023 | 10-14 Uhr

**INFOTAG**

»»» Lerne die **Akademie für Kommunikation** Freiburg kennen und informiere Dich über die Inhalte, Zielsetzungen und Chancen unserer 2-jährigen Berufskollegs für

» **PRODUKT-DESIGN**  
» **FOTO- UND MEDIENTECHNIK**

Wir freuen uns auf Deinen Besuch!



**Akademie für Kommunikation**  
in Freiburg, Kaiser-Joseph-Straße 168

Shoppern & Genießen



Für einen renommierten Hersteller im Bereich Damenmode suchen wir für unser Outlet Center im Münstertal eine **Store Leitung** sowie **Modeberater** (w/m/d) in Voll- und Teilzeit.

➔ Kontakt: Herr Groeger, Tel. +49 159 052 700 09  
oder Mail: [a.groeger58@web.de](mailto:a.groeger58@web.de)  
Ein Anruf genügt und starte einen neuen Abschnitt in deiner Karriere.



Weitere Infos unter [www.belchencenter.de](http://www.belchencenter.de)



**KUNST.MARKT.GENUSS.**

24. & 25. Juni 2023, 11-19 Uhr, in der historischen Altstadt von Vogtsburg-Burkheim  
☎ 07662 94011 • [kunstmarktgenuss.de](http://kunstmarktgenuss.de)



**Immobilienverkauf?**



Gerne unterstütze ich Sie.  
Tel: **0170 - 188 17 43**  
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)  
[baum-immobilien.de](http://baum-immobilien.de)  
[s.consagra@baum-immobilien.de](mailto:s.consagra@baum-immobilien.de)

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich



**UNSERE  
BELIEBTESTE  
AKTION GEHT IN DIE  
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich  
KW 30/2023.



*Tierisch gut sparen...*

**4 + 2 = 6 Anzeigen  
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**

**Unsere Aktion\* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.**

\*Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11  
 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Sie wünschen sich einen sicheren Arbeitsplatz? In einem mittelständischen Unternehmen im Dreiländereck Deutschland-Frankreich-Schweiz, das Verantwortung für Umwelt und Gesellschaft übernimmt? Willkommen bei GUTEX! Wir machen das Beste aus Holz: ökologische Holzfaserdämmstoffe für die komplette Gebäudehülle, die das Handwerk begeistern und Bauherren lieben. Denn unsere Produkte und Systeme sind nicht nur bestens zu verarbeiten, sie schaffen auch ein behagliches Wohnklima und schützen die Umwelt. Da die Nachfrage wächst, produzieren wir demnächst nicht mehr nur in Waldshut-Tiengen im Südschwarzwald, sondern auch in Eschbach bei Freiburg, wo wir gerade ein CO<sub>2</sub>-neutrales Werk errichten. Genau dort brauchen wir Sie!

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung in unserem Team in Eschbach als**

- Anlagen- und Maschinenführer (m/w/d)
- Elektroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Staplerfahrer (m/w/d) im Schichtbetrieb
- Fachlagerist/Verlader (m/w/d)

Weitere Stellenangebote und Informationen finden Sie auf [www.gutex.de/karriere](http://www.gutex.de/karriere).

Senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an [bewerbung@gutex.de](mailto:bewerbung@gutex.de). Wir freuen uns darauf!

# SPARGELHOF

AM SPORTPLATZ IN SCHLATT

RICHTUNG TUNSEL

**FRISCHER SPARGEL**  
ERDBEEREN & WEIN

**Verkauf auch hier:**  
• Dattlingen: Durchfahrt Salzburg  
• Scherzingen: an der B3  
• Staufen: Bundesstraße zwischen Bad Krozingen und Staufen

**auf Wunsch auch geschält**

**MARTIN WASSMER**

TEL.: 0 76 33 - 1 52 92

TÄGLICHER VERKAUF

AUCH SONN- UND FEIERTAGS VON 8:00 - 20:00 UHR

[www.spargelhof-wassmer.de](http://www.spargelhof-wassmer.de)

## ROHR- & KANALREINIGUNG

# KRETZSCHMAR

Rohr- und Kanalsanierung

**Abfluss verstopft?**

**Verstopfte Rohre in Küche, Bad und WC**

Für Privathaushalte und Industrie

**Bad Krozingen: 076 33 - 933 72 53**

[www.kretzschmar-abwassertechnik.de](http://www.kretzschmar-abwassertechnik.de)

24 h Service

**Lekses**  
Physiotherapie

**Mobile Krankengymnastik**

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage, Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

**07634-2668**

„Gemeinsam werden schwere Wege leichter“

Bestattungen  
Engler-Burgert

Münstertal  
07636 1343

Staufen 07633 8070323    Bad Krozingen 07633 9381122    Schallstadt 07664 6531

herzlich · mitfühlend · kompetent

[www.bestattungen-engler-burgert.de](http://www.bestattungen-engler-burgert.de)

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
28	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	04.07.2023
28	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	04.07.2023
28	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörstetten, Hochdorf, March	04.07.2023
29	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	11.07.2023

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**  
Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO EHRENKIRCHEN**  
Im Quellengrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

**Ausbildungen zum/zur**  
**NEU** Sozialpädagogischen Assistenz  
 – Jugend- und Heimerzieher\*in  
 – Ausbildung für Erwachsene zum/zur Arbeitserzieher\*in

**Informiere Dich über unsere sozialen Ausbildungsberufe und alle anderen Bildungsgänge wie z.B. die 2-jährigen Berufsfachschulen**  
 – für Wirtschaft  
 – für Gesundheit und Pflege

**Carlo Schmid Schule**  
 Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
 Telefon: 0761 88 88 58 2  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Es steckt in Dir

Carlo Schmid Schule 

**\* Infotermin**  
 22.06.23 ab 10 Uhr  
 Schönauer Str. 4  
 79115 Freiburg

**Infoabend**  
 20.06.23 ab 19 Uhr  
 zu allen Bildungsgängen außer Arbeitserzieher \*

Eine Schule des **IB**



**Exklusives Einfamilienhaus in bester Aussichtslage zum Kauf**



In bester Wohn-/ und Aussichtslage von Staufen im Breisgau (Bötzen), bieten wir Ihnen ein modernes, schlüsselfertiges Einfamilienhaus inkl. Grundstück. Grundstücksgröße ca. 774 m<sup>2</sup>, 6 Zimmer, Baujahr 2024 (Neubau), Fußbodenheizung, Wärmepumpe, EA in Bearbeitung, Preis: € 2.292.000,-

**KOCH Wohnbau** **Zino Ruch | Vertriebsleitung**  
 Tel. 0761 / 888 905 – 15

**BLEIBEN SIE MOBIL!**

**FÜHRERSCHEINFREI**



**Charly®**  
 Hohe Reichweite  
 Wind- und wetterfest  
 Geräumiger Kofferraum

**Elektromobile**  
 Mobilität und Unabhängigkeit im Alltag

Unverbindliche und kostenfreie Testmöglichkeit auch an Ihrem Wohnort!



+ weitere Modelle bis 45 km/h und Mopedführerschein möglich

Tel: 07644 - 92179-22 Fax: -20  
[www.seniorenelektrofahzeug.de](http://www.seniorenelektrofahzeug.de) | [info@seniorenelektrofahzeug.de](mailto:info@seniorenelektrofahzeug.de)  
 Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6

**ARBOGAST**  
 BESTATTUNGEN & VORSORGE

**Wir sind immer für Sie da.**  
 Telefon 07631 36810

Kanalgasse 9 · 79379 Müllheim  
[www.arbogast-bestattungen.de](http://www.arbogast-bestattungen.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Highspeed – und nichts hält mich auf**

**AKTION**  
 12 Monate, alle Tarife\*  
**29,95 € mtl.**

**GEWINNEN**  
 Ein Wochenende mit einem der vollelektrischen **Porsche Taycan** Modelle\*\* inkl. Übernachtung



Endlich **schnelles Internet, Telefon und Fernsehen** für alle. Unser Glasfasernetz für die Region.

[stiegeler.com/aktion](http://stiegeler.com/aktion)   

**STIEGELER**

\* Bei Abschluss eines Privatkundenvertrags vom 1.–30. Juni 2023 (für Neukunden); Aktionspreis von 29,95 € mtl. gilt für die ersten 12 Monate für Internet und Telefon, danach gilt der für den abgeschlossenen Tarif übliche Preis; einmalige Anschlussgebühr; Gebiete mit eigener Aktion ausgenommen; Verfügbarkeit je nach Wohngebiet. \*\* Sponsored by Porsche Zentrum Freiburg.